گلاسگو میں قانونی نمائندے

Updated May 2013

Legal representative – Glasgow - Urdu

HAPPY TO TRANSLATE

مجھے قانونی مشورہ کیوں حاصل کرنا چاہئے؟

اسائلم کے لئے درخواست دینا ایک پیچیدہ عمل ہے اور آپ کو قانونی مشورے کا حق ہے۔
ایک قانونی نمائندہ جلد از جلد تلاش کرنا اور قانونی مشورہ حاصل کرنا بہت ضروری ہے
کیونکہ آپ کے اسائلم کے دعوے کی تائید کرنے کی خاطر درکار شہادت مہیا کرنے کے لئے وقت کی حدود **بہت** مختصر ہوتی ہیں۔

اگر آپ کے پاس رقم تھوڑی ہو یا بالکل کوئی رقم نہ ہو، تو آپ کو اپنے اسائلم کے دعوے میں مدد کے لئے قانونی مشورے کا حق حاصل ہونے کا امکان ہے۔ آپ کا قانونی نمائندہ اس بارے میں وضاحت کرے گا اور اس جگہ کی نشان دہی کرے گا جہاں سے وہ آپ کے لئے ایسا کر سکتے ہیں۔

اپنے قانونی نمائندے کے ساتھ کھل کر بات کریں اور ایماندار رہیں

اگرچہ ہو سکتا ہے کہ آپ کو اپنے ساتھ پیش آنے والی چند باتوں کے بارے میں بات کرنے میں مشکل پیش آئے لیکن آپ کا قانونی نمائندہ اس وقت تک پوری طرح آپ کی اعانت نہیں کر سکتا جب تک کہ یہ اسے معلوم نہ ہوں۔ اگر آپ ہر چیز کے بارے میں اپنے قانونی نمائمندے کے ساتھ بات چیت کرلیں تو اس سے آپ کے اسائلم کے دعوے میں مدد ہوسکتی ہے۔

قانونی مشورہ کیسے حاصل کیا جائے

مندرجہ ذیل فہرست میں Glasgow میں اسائلم کے بارے میں مشورہ دینے والے چند قانونی نمائندوں کی رابطہ تفصیلات فراہم کی گئی ہیں۔ آپ ایک قانونی نمائندے کا انتخاب کرنے کے لئے اس فہرست کو استعمال کر سکتے ہیں اور حسب ذیل تفصیلات کو استعمال کر کے ان سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

یہ نوٹ کرنا ضروری ہے کہ یہ فہرست حتمی نہیں ہے اور دیگر قانونی نمائندے دستیاب ہیں۔ اگر آپ چاہیں، تو آپ کسی ایسے قانونی نمائندے کا انتخاب کر سکتے ہیں جو ذیل میں درج نہیں ہے۔ قانونی نمائندوں کی ایک فرم کو شامل کر نے سے اسکاٹش ریفیوجی کونسل کی کوئی تصدیق اور/ یا سفارش ظاہر نہیں ہوتی۔ قانونی نمائندوں کے دیگر نام اسکاٹ لینڈ کی لاء سوسائٹی کو 0131 226 7411 پر فون کر کے حاصل کئے جا سکتے ہیں۔

اگر آپ محسوس کریں کہ آپ کو اپنے قانونی نمائندے سے ناقص مشورہ یا ایک ناکافی خدمت ملی ہے، تو آپ امیگریشن کمشنر (OISC) کے دفتر کو ایک درخواست کر سکتے ہیں۔ ایک شکایت کرنے کی مکمل تفصیلات ان کی ویب سائٹ:

http://www.oisc.gov.uk پر دستیاب ہیں۔

Scottish Refugee Council, 5 Cadogan Square, (170 Blythswood Court), Glasgow G2 7PH Tel: 0141 248 9799, Fax: 0141 243 2499,
www.scottishrefugeecouncil.org.uk
Scottish Refugee Council is a charity registered in Scotland.
Registered Charity: SC008639

ایک شکایت کیسے کی جائے

ایک شکایت کرنے سے آپ کے اسائلم کے دعوے یا آپ کے امیگریشن اسٹیٹس پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔

اگر آپ محسوس کریں کہ آپ کو ایک اسکاٹش وکیل (آپ کے قانونی نمائندے) سے ناقص مشورہ یا ایک ناکافی خدمت ملی ہے، تو:

آپ کو چاہئے کہ آپ پہلے اپنے قانونی نمائندے کو ایک تحریری درخواست دیں اور اسے حل کرنے کے لئے انہیں چار ہفتوں کا وقت دیں۔

اگر آپ کی شکایت چار ہفتوں میں حل نہ ہو، تو آپ اسکاٹش کمشنر برائے قانونی شکایات (SLCC) کو ایک باضابطہ تحریری درخواست کر سکتے ہیں۔ اگر لکھنا مشکل ہو، تو آپ مدد کے لئے انہیں 0131 528 511 پر فون کر سکتے ہیں۔

اپنی تحریری درخواست میں آپ کو چاہئے کہ شکایت کی مکمل تفصیلات کو خود اپنے الفاظ میں شامل کریں، اس سے آپ پر کیسے اثر پڑا ہے اورآپ اپنی شکایت کو کیسے حل کروانا چاہیں گے۔ آپ کو اپنی تحریری درخواست پر دستخط بھی کرنے چاہئیں۔

ایک شکایت کرنے سے متعلق مکمل تفصیلات ان کی ویب سائٹ

http://www.scottishlegalcomplaints.org.uk/how-to-complain/complaint-form.aspx

پر دستیاب ہیں۔

گلاسگو میں قانونی نمائندے

Drummond Miller
65 Bath Street
Glasgow
G2 2BB
Tel No: 0141 332 0086
Fax: 0141 332 8295
jmoore@drummond-miller.co.uk

Ethnic Minorities Law Centre
41 St Vincent Place
Glasgow
G1 2ER
Tel No: 0141 204 2888
Fax: 0141 204 2006
admin@emlc.org.uk
http://emlce.org.uk/

Gray & Co.
16 Bilsland Drive
Glasgow
G20 9TH
Tel: 0141 946 7777
Fax: 0141 946 9402
grayandcompany@btconnect.com

Hamilton Burns
63 Carlton Place
Glasgow
G5 9TW
Tel: 0141 429 0600
Fax: 0141 429 0650
enquiries@hamiltonburns.com

Jain, Neil & Ruddy
The Town House
12 Sandyford Place
Sauchiehall Street
G3 7NB
Tel: 0141 221 8778
Fax: 0141 221 8338
info@jnrsolicitors.com
billcriggie@hamiltonburns.com

J R Rahman Solicitors
40 Carlton Place
Glasgow
G5 9TW
Tel: 0141 890 1999
Fax: 0141 429 1602
info@jrrahman.co.uk

Katani & Co
3rd Floor
Epic House
28-32 Cadogan Street
Glasgow
G2 7LP
Tel: 0141 221 7788
Fax: 0141 221 7787
reception@kataniandco.com

Latta & Co. Solicitors
1st Floor Epic House
28 – 32 Cadogan Street
Glasgow, G2 7LP
Phone: 0141 222 2185
Fax: 0141 222 2186
24hour Emergency number: 07875 633 386
www.lattalaw.co.uk/
fraserlatta@lattalaw.co.uk

Livingstone Brown
84 Carlton Place
Glasgow
G5 9TD
Tel No: 0141 566 7313
Fax No: 0141 420 1337
michellec@livbrown.co.uk

Loughran & Co. Solicitors
4 Somerset Place
Glasgow
G3 7JT
Tel: 0141 331 0374
Fax: 0141 626 1494
nickysilpa@hotmail.co.uk

Mackinlay & Suttie
365 Paisley Road West
Glasgow
G51 1LX
Tel: 0141 427 6023
Fax: 0141 427 4577
m.mcdougall@mackinlay-suttie.co.uk

McAuley McCarthy & Co
417 Paisley Road West
Glasgow G51 1LS
Tel. 0141 427 7150
Fax: 0141 427 1794
michelle.luby@btconnect.com

McGill and Co
116 Elderslie St Glasgow,
G3 7AW Tel: 0141 248 6552
Fax: 0141 248 2549
vdouglas@mcgillandco.co.uk

McGlashan MacKay Solicitors
91 Mitchell Street
Glasgow G1 3LN
Tel 0141 375 7557
Fax: 0141 404 2633
Emergency number: 0141 375 7559
enquiries@mcglashanmackay.com
www.mcglashanmackay.com

Neil Barnes Solicitor
Suite 117 Pentagon Centre
36 Washington Street
G3 8AZ
Tel: 0141 221 4773
Fax: 0141 404 8200
Neilbarnes74@yahoo.co.uk

Peter Farrell
70 Royston Road
Glasgow
G21 2NT
Tel: 0141 552 0033
Fax: 0141 552 0333
paton.farrell@btconnect.com

Quinn Martin & Langan
68 Maryhill Road
Glasgow
G20 7QB
Tel: 0141 332 3702
Fax: 0141 353 3364
g.mcgowan@qml.uk.com

Steen Bali McSherry
6 Cadogan Square
Glasgow
G2 7PH
Tel: 0141 243 2646
Fax: 0141 243 2638
info@sbmlaw.co.uk
steenbalimcsherry@hotmail.co.uk

Women and Children's Department
Legal Services Agency
3rd floor, Fleming House
134 Renfrew Street
Glasgow
Tel No: 0141 353 3354
Fax: 0141 353 0354
lsa@btconnect.com